



Association interculturelle loi 1901 - déclarée n° 0783012997 – Siret : 493 169288 00013

Liebe Französischlehrer und Fans der französischen Sprache

LE BOUQUET DES CULTURES organiseert in Deutschklassen in Frankreich **in Zusammenarbeit mit dem RADIO RGB à Cergy Pontoise und Schulradio-Network Berlin/Brandenburg in Deutschland zweisprachige Radioateliers**

Hier und dort – ici et là-bas

Diese Sendungen sind als Podcast auf **der Webseite von RGB** <http://www.radiorgb.net/pages/podcast.php> zuhören.

Dank einer finanziellen Unterstützung vom Deutsch-französischen Jugendwerk können wir in Zusammenarbeit mit dem lokalen Rundfunksender RGB (99.2) in Cergy diese Radioateliers anbieten.

Mal hinter'm Mikro sitzen und sich selbst im Radio hören...

Diese Ateliers werden professionell angeleitet. Es ist kein Vorwissen nötig.

Den Umfang, die Umsetzung und das Thema des Beitrags oder der Beiträge bestimmen die Lehrer und Schüler selbst.

Eine Zusammenarbeit mit Französischklassen aus Deutschland wäre mehr als wünschenswert.

Kontaktieren Sie uns!

Realisierte und geplante Sendungen :

- 1. Mittwoch 14 April 2010 von 19 h bis 20 h**
hier und dort - ici et là-bas Witze und Sketchs
Jugendliche aus Conflans Ste. Honorine stellen vor
 - Karl Valentin
 - Einige Sketche von Nasreddine,
 - Deutsche Humoristen wie Lorient und Otto Waalkes,
 - Eine Textkreation 'das Horoskop'
 - Ein Auszug aus dem Sketch Popmusik macht heiter aus der Serie Papa Charlie hat gesagt und
 - Ganz viele Witze natürlich.
- 2. Mittwoch 19 Mai 2010 von 19 h bis 20 h**
hier und dort - ici et là-bas die Berliner Mauer
Vom Bau, über Schlüsseldaten, Fakten, Gründe, Stasi bis zum Fall.
Eine deutsch-französische Sendung mit den Schülern des Collège Martin Luther King aus Buc und ihre Austauschschüler von der Nikolaus-August-Otto Schule aus Bad Schwalbach.



3. Sendung im Juni **hier und dort - ici et là-** Austausch mit Hof die beiden Seiten eines Austausches die Vorderseite, aber auch die andere Seite...das Sichtbare und das Unsichtbare: Partys, Kontakte...
miteinbegriffen: die beiden Städte und ihre Vertreter, die beiden DeutschFranzösischen Gesellschaften, die Austausch, die Geschichte der Freundschaft, das Jubiläum im Mai in Villeneuve, unsere Partnerschule, das Schiller Gymnasium und dessen Lehrkräfte...unsere Ausflüge gehören auch selbstverständlich dazu.
Mit den Schülern des Lycée Michel Ange aus Villeneuve La garenne
4. **hier und dort - ici et là-bas** rund um's Kino mit Interviews von Michael Ballhaus, Helma-Sanders-Brahms und anderen realisiert mit Jugendlichen aus Conflans Ste Honorine und Umgebung
5. **hier und dort - ici et là-bas** rund um die 'Ostalgie, Berlin als Hauptstadt, dt. Musikgruppen, realisiert mit den Schülern der deutschen Abteilung des Lycée International aus Saint Germain-en-Laye
6. **hier und dort - ici et là-bas** rund um die deutsche Musike: deutsche Schlager, Krautrock, Rockmusik aus der DDR, neue deutsche Welle, Musik von heute, realisiert mit den Schülern des a Collèges Charles François Daubigny de l' Auvers-sur-Oise

Partnerorganisationen:

RGB, José Guérin – Direktor rgb@radiorgb.net
BP 90074 – 95020 Cergy Cedex
Tél. : 01 30 38 25 25, Fax : 01 30 73 44 00
[RGB 99.2 FM](http://www.rgb99.2fm.fr)

Le Bouquet des Cultures – injterkultureller Verein (loi 1901),
Pia Watine - Projektleitung,
11 rue Eiffel à F- Conflans Ste. Honorine
tél 06 68 48 19 30, pia.bouquetdescultures@neuf.fr
<http://pia.bouquetdescultures.perso.sfr.fr>

Schulradio-Network Berlin/Brandenburg, Michael Schulz –Projektleitung,
michaelschulz@schulradio-network.de
Fohlenweide 4 à D -16767 Leegebruch
tél/Fax: +49 3304-254880
<http://www.schulradio-network.de/index.html>